

**Beschluß des Verwaltungsrats vom 30. November 1979 über die Aufnahme einer Regel 85a in die Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen**

DER VERWALTUNGSRAT DER EUROPÄISCHEN PATENTORGANISATION—

gestützt auf das Europäische Patentübereinkommen (nachstehend "Übereinkommen" genannt), insbesondere auf Artikel 33 Absatz 1 Buchstaben a und b, auf Vorschlag des Präsidenten des Europäischen Patentamts—

BESCHLIESST:

**Artikel 1**

In die Ausführungsordnung wird eine Regel 85a aufgenommen, die wie folgt lautet:

Regel 85a  
Verlängerung von Fristen für  
Gebühreuzahlungen

Werden die Anmeldegebühr, die Recherchegebühr oder eine Benennungsgebühr nicht innerhalb der in Artikel 78 Absatz 2, Artikel 79 Absatz 2, Regel 15 Absatz 2 oder Regel 25 Absatz 3 vorgesehenen Fristen entrichtet, so können sie noch innerhalb einer Nachfrist von zwei Monaten nach Ablauf der Frist wirksam entrichtet werden, sofern innerhalb der Nachfrist eine Zuschlagsgebühr entrichtet wird.

**Artikel 2**

Regel 85a der Ausführungsordnung ist auf alle Fälle, in denen die Feststellung eines Rechtsverlusts im Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Beschlusses noch nicht rechtskräftig geworden ist, mit der Maßgabe anzuwenden, daß die in dieser Regel vorgesehene Nachfrist mit diesem Zeitpunkt beginnt.

**Artikel 3**

Der Präsident des Europäischen Patentamts übermittelt den Unterzeichnerstaaten des Übereinkommens sowie den Staaten, die diesem beitreten, eine beglaubigte Abschrift dieses Beschlusses.

**Artikel 4**

Dieser Beschluß tritt am 30. November 1979 in Kraft.

Geschehen zu München am 30. November 1979.

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident  
G. Vianès

**Decision of the Administrative Council of November 30, 1979 on the inclusion of a Rule 85a in the Implementing Regulations to the European Patent Convention**

THE ADMINISTRATIVE COUNCIL OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION —

Having regard to the European Patent Convention (hereinafter referred to as the "Convention"), and in particular Article 33, paragraph 1 (a) and (b) thereof,

On a proposal from the President of the European Patent Office,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

**Article 1**

A Rule 85a, reading as follows, shall be incorporated in the Implementing Regulations:

Rule 85a  
Extension of time limits for payment of fees

If the filing fee, the search fee or a designation fee have not been paid within the time limits provided for in Article 78, paragraph 2, Article 79, paragraph 2, Rule 15, paragraph 2, or Rule 25, paragraph 3, they may still be validly paid within a period of grace of two months after expiry of the time limit, provided that within this period a surcharge is paid.

**Article 2**

Rule 85a of the Implementing Regulations shall apply to all cases in which establishment of a loss of rights has not yet become final on the date of the entry into force of the present Decision, it being understood that the period of grace provided for in this Rule begins as from that date.

**Article 3**

The President of the European Patent Office shall transmit a certified copy of this Decision to the signatory States to the Convention and to the States which accede thereto.

**Article 4**

This Decision shall enter into force on 30 November 1979.

Done at Munich, 30 November 1979.

For the Administrative Council  
The Chairman  
G. Vianès

**Décision du Conseil d'administration du 30 novembre 1979 relative à l'insertion d'une règle 85 bis dans le règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen**

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ORGANISATION EUROPEENNE DES BREVETS,

vu la Convention sur le brevet européen (ci-après dénommée "la Convention"), et notamment son article 33, paragraphe 1, lettres a et b,

sur proposition du Président de l'Office européen des brevets,

DECIDE:

**Article premier**

Une règle 85 bis, dont le texte est le suivant, est insérée dans le règlement d'exécution:

"Règle 85 bis

Prolongation des délais applicables au paiement des taxes

Si la taxe de dépôt, la taxe de recherche ou une taxe de désignation n'est pas acquittée dans les délais fixés à l'article 78, paragraphe 2, à l'article 79, paragraphe 2, à la règle 15, paragraphe 2 ou à la règle 25, paragraphe 3, elle peut être acquittée dans un délai supplémentaire de deux mois à compter de l'expiration du délai, moyennant versement d'une surtaxe dans ce délai supplémentaire."

**Article 2**

Dans tous les cas où la constatation de la perte d'un droit n'est pas encore devenue définitive à la date d'entrée en vigueur de la présente décision, la règle 85 bis du règlement d'exécution est applicable, le délai supplémentaire prévu dans cette règle commençant à courir à cette date.

**Article 3**

Le Président de l'Office européen des brevets transmet aux Etats signataires de la Convention ainsi qu'aux Etats qui y adhèrent une copie certifiée conforme de la présente décision.

**Article 4**

La présente décision entre en vigueur le 30 novembre 1979.

Fait à Munich, le 30 novembre 1979.

Par le Conseil d'administration  
Le Président  
G. Vianès